

Die wichtigsten Wörter und Redewendungen

Sprachführer

Italienisch

FÜR

DUMMIES®

Das Pocketbuch

Mach Dich
schlau

- ✓ Schnell den passenden Satz parat haben
- ✓ Leicht die richtige Aussprache finden
- ✓ Das Allerwichtigste zur Grammatik

Francesca Romana Onofri
und Karen Möller



Sprachführer Italienisch für Dummies - Schummelseite

Begrüßung und Verabschiedung

- **Ciao!** (*tscha-o*, Hallo und Tschüss; formlos)
- **Salve!** (*sal-we*, Hallo und Tschüss; formlos)
- **Buongiorno/Buon giorno** (*bu-on dschor-no*, Guten Tag; förmlich)
- **Buonasera/buona sera** (*bu-o-na se-ra*, Guten Abend)
- **Buonanotte** (*bu-o-na-not-te*, Gute Nacht)
- **Buona giornata!** (*bu-o-na dschor-na-ta*, Einen schönen Tag!)
- **Buona serata!** (*bu-o-na se-ra-ta*, Einen schönen Abend!)
- **Addìo** (*ad-di-o*, Adieu)
- **Arrivederci** (*ar-ri-we-der-tschi*, Auf Wiedersehen!)

Wochentage

- **lunedì** (*lu-ne-di*, Montag)

- ✓ **martedì** (*mar-te-dì*, Dienstag)
- ✓ **mercoledì** (*mer-ko-le-dì*, Mittwoch)
- ✓ **giovedì** (*dscho-we-dì*, Donnerstag)
- ✓ **venerdì** (*we-ner-dì*, Freitag)
- ✓ **sabato** (*sa-ba-to*, Samstag)
- ✓ **domenica** (*do-me-ni-ka*, Sonntag)

Nützliche Fragen (und Antworten)

- ✓ **Come si chiama?** (*ko-me si ki-a-ma*, Wie heißen Sie?)
- ✓ **Come va?** (*ko-me wa*, Wie geht's ?)
- ✓ **Va bene.** (*wa bä-ne*, Es geht gut)
- ✓ **Non c'è male.** (*non tschä ma-le*, Nicht schlecht)
- ✓ **Che ora è/sono?** (*ke o-ra ä/so-no*, Wie viel Uhr ist es?)
- ✓ **E' l'una./Sono le tre.** (*ä lu-na/so-no le tre*, Es ist ein Uhr/drei Uhr.)
- ✓ **Quanto costa?** (*ku-an-to kos-ta*, Wie viel kostet das?)
- ✓ **Dov'è il bagno?** (*do-wä il ba-njo*, Wo ist die Toilette?)
- ✓ **Parla il tedesco?** (*par-la il te-des-ko*, Sprechen Sie Deutsch?)
- ✓ **Può ripetere, per favore?** (*pu-o ri-pä-te-re per fa-wo-re*, Können Sie das bitte wiederholen?)
- ✓ **Mi dispiace.** (*mi dis-pi-a-tsche*, Es tut mir leid.)
- ✓ **Non ho capito.** (*non o ka-pi-to*, Ich habe nicht verstanden.)

- **Come, scusa?** (*ko-me sku-sa*, Wie, bitte?)
- **Mi scusi.** (*mi sku-si*, Entschuldigen Sie.)
- **Mille grazie.** (*mil-le gra-tzi-e*, Tausend Dank.)
- **Prego.** (*prä-go*, Bitte schön.)
- **Siete qui in vacanza?** (*si-e-te ku-i in wa-kan-dza*, Seid ihr hier im Urlaub?)
- **Dov'è il prossimo bancomat?** (*do-wä il pros-si-mo ban-ko-mat*, Wo ist der nächste Bankautomat?)

Schimpfwörter für alle Fälle

- **Ma che cacchio!** (*ma ke kak-ki-o*, Was für ein Mist!)
- Da una settimana piove sempre. Ma che cacchio!** (*da u-na set-ti-ma-na pi-o-we sām-pre ma ke kak-ki-o*, Seit einer Woche regnet es jeden Tag. Was für ein Mist!)
- **Che schifo!** (*ke ski-fo*, Wie eklig!)
- Il bagno è sporchissimo. Che schifo!** (*il ba-njo ä spor-kis-si-mo ke ski-fo*, Die Toilette ist voll schmutzig. Wie eklig!)
- **Accidenti!** (*at-tschi-dänt-ti*, Mist!)
- Accidenti! Il computer non si accende!** (*at-tschi-dän-ti il kom-piu-ter-non si at-tschän-de*, Mist! Der Computer geht nicht an!)
- **Imbecille!** (*im-be-tschi-le*, Vollidiot)
- Che imbecille! Sorpassa a destra!** (*ke im-be-tschi-le sor-pas-sa a däs-tra*, Was für ein Vollidiot! Der überholt rechts!)
- **Mannaggia!** (*man-nad-dscha*, Verflucht)

Mannaggia! Ho perso l'autobus. (*man-nad-dscha o pär-so la-u-to-bus*, Verflucht, ich habe den Bus verpasst!)

✓ **Porca miseria!** (*por-ka mi-ze-ri-a*, Elender Mist!)

Porca miseria! La nostra squadra di calcio ha perso ancora! (*por-ka mi-ze-ri-a la nos-tra s-ku-a-dra di kal-tscho a pär-so an-ko-ra*, Verdammt! Unsere Fußballmannschaft hat noch mal verloren!)

✓ **Vaffanculo!** (*waf-fan-ku-lo*, Leck mich!)

Non ti presto più niente! Tu rompi tutto! Vaffanculo! (*non ti pres-to pi-u ni-än-te tu rom-pi tut-to waf-fan-ku-lo*, Ich werde dir nichts mehr leihen. Du machst alles kaputt. Leck mich!)

✓ **Merda!** (*mär-da*, Scheiße!)

Merda! Ho perso le chiavi della macchina! (*mär-da o pär-so le ki-a-wi del-la mak-ki-na*, Scheiße! Ich habe die Autoschlüssel verloren!)

✓ **Stronzo!** (*s-tron-tzo*, Arschloch!)

Stronzo! Come ti permetti! (*s-tron-tzo ko-me ti per-met-ti*, Arschloch, was erlaubst du dich?)

✓ **Figlio di puttana!** (*fi-ljo di put-ta-na*, Hurensohn!)

Figlio di puttana! Se ritorni ti spacco la faccia! (*fi-ljo di put-ta-na se ri-tor-ni ti spak-ko la fat-tscha*, Hurensohn, komm mal wieder her und ich schlag dir ins Gesicht!)

✓ **Fila via!** (*fi-la wi-a*, Hau ab!)

Fila via, deficiente! (*fi-la wi-a de-fi-tschän-te*, Hau ab, Blödman!)

✓ **Rompiballe!** (*rom-pi-bal-le*, Nervensäge)
Smettila, rompiballe! (*smet-ti-la rom-pi-bal-le*, Hör auf, du Nervensäge!)

Francesca Romana Onofri und Antje Möller

Sprachführer Italienisch für Dummies

Das Pocketbuch

*Übersetzung aus dem Amerikanischen
und angepasst von Cinzia Tanzella*



**WILEY-
VCH**

WILEY-VCH Verlag GmbH & Co. KGaA

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese
Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie;
detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über
<http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

1. Auflage 2009

© 2009 WILEY-VCH Verlag GmbH & Co. KGaA, Weinheim

Original English language edition »Italian Phrases For
Dummies«: Copyright © 2004 by Wiley Publishing, Inc.
All rights reserved including the right of reproduction in
whole or in part in any form. This EBook is published under
license with the original publisher John Wiley and Sons, Inc.

Copyright der englischsprachigen Originalausgabe »Italian
Phrases For Dummies« © 2004 by Wiley Publishing, Inc. Alle
Rechte vorbehalten inklusive des Rechtes auf Reproduktion
im Ganzen oder in Teilen und in jeglicher Form. Dieses E-
Book wird mit Genehmigung des Original-Verlages John
Wiley and Sons, Inc. publiziert.

Wiley, the Wiley logo, Für Dummies, the Dummies Man logo,
and related trademarks and trade dress are trademarks or
registered trademarks of John Wiley & Sons, Inc. and/or its
affiliates, in the United States and other countries. Used by
permission.

Wiley, die Bezeichnung »Für Dummies«, das Dummies-
Mann-Logo und darauf bezogene Gestaltungen sind Marken
oder eingetragene Marken von John Wiley & Sons, Inc., USA,
Deutschland und in anderen Ländern.

Das vorliegende Werk wurde sorgfältig erarbeitet. Dennoch
übernehmen Autoren und Verlag für die Richtigkeit von
Angaben, Hinweisen und Ratschlägen sowie eventuelle
Druckfehler keine Haftung.

Korrektur Harriet Gehring, Köln

ISBN: 978-3-527-70524-5
ePDF ISBN: 978-3-527-63837-6
ePub ISBN: 978-3-527-63836-9
mobi ISBN: 978-3-527-63838-3

Über die Autoren

Nach ihrem Universitätsstudium in Linguistik und spanischer und englischer Sprach- und Literaturwissenschaft lebte **Francesca Romana Onofri** für einige Jahre im Ausland. Sie arbeitete in Spanien und Irland als Italienisch- und Spanischlehrerin sowie als Übersetzerin und Dolmetscherin bei kulturellen Veranstaltungen. In Deutschland war sie für die Kommunikation und das Eventmanagement in einem Museum für Moderne Kunst zuständig. Trotzdem gab sie ihre Leidenschaft für Fremdsprachen nicht auf: Sie arbeitete als Italienischlehrerin in Köln und übersetzte im Kunstbereich. Zurück in Italien schrieb Francesca Romana Onofri Bücher auf Italienisch, arbeitete als Übersetzerin für Kunstbücher und veranstaltete Kulturevents. Außerdem arbeitete sie immer wieder als Lehrerin.

Karen Möller studiert italienische und englische Sprachwissenschaft, Literatur und Kultur. Vor ihrem Studium hat sie in der PR-Branche gearbeitet und Artikel für Modezeitschriften und Zeitungen geschrieben. Sie hat an deutsch-italienischen Projekten sowie an Verb-, Wortschatz- und Grammatikbüchern und Handbüchern auf Italienisch mitgearbeitet.

Über die Übersetzerin

Cinzia Tanzella ist Lehrbeauftragte für Italienisch an der Katholischen Universität Eichstätt und Lektorin in einem Gymnasium. Sie ist italienische Muttersprachlerin und hat englische und deutsche Sprach- und Literaturwissenschaft studiert. Sie schreibt außerdem Bücher zum Thema »Italienisch als Fremdsprache« und »Deutsch als Fremdsprache«.

Sprachführer Italienisch für Dummies Das Pocketbuch

Inhaltsverzeichnis

*Sprachführer Italienisch für Dummies -
Schummelseite*

Titel

Impressum

Über die Autoren

Über die Übersetzerin

Einführung

Über dieses Buch

Konventionen in diesem Buch

Törichte Annahmen über den Leser

Symbole, die in diesem Buch verwendet werden

Wie es weitergeht

1 - Wie sage ich es bloß auf Italienisch?

Sie können bereits ein wenig Italienisch

Vertraute Vokabeln

Beliebte Redewendungen auf Italienisch

*Mundgymnastik: Die Grundlagen der
Aussprache.*

Der Vokal »a«

Der Vokal »e«

Der Vokal »i«

Der Vokal »o«

Der Vokal »u«

Die Aussprache der Konsonanten

Der Konsonant »c«
Der Konsonant »g«
Der Konsonant »h«
Der Konsonant »q«
Der Konsonant »r«
Der Konsonant »s«
Der Konsonant »z«
Doppelte Konsonanten
Konsonantengruppen

2 - Grammatik in kleinen Dosen: Die Grundlagen

Einfache Sätze auf Italienisch bilden

Der Umgang mit dem Geschlecht der Wörter
(Artikel und Adjektiv)

Der bestimmte weibliche Artikel
Der bestimmte männliche Artikel
Der unbestimmte weibliche Artikel
Der unbestimmte männliche Artikel
Adjektive

Über Pronomen

Personalpronomen
Direkte Objektpronomen
Indirekte Objektpronomen
Duzen oder Siezen: Förmliche und formlose
Anrede

Fragen formulieren

Regelmäßige und unregelmäßige Verben

Regelmäßige Verben
Unregelmäßige Verben

Zeitformen: Perfekt, Präsens und Futur

Perfekt
Präsens
Futur

3 - Zahlensalat: Alles rund um die Zahlen

Mit den Kardinalzahlen zählen

Mit Ordnungszahlen ordnen

Über die Zeit

Die vier Jahreszeiten
Jahrzehnte auf Italienisch
Die Monate
Die Wochentage
Tageszeiten und Uhrzeiten
Pünktlichkeit und Verspätung
Adresse und Telefonnummer angeben
Über Straßen sprechen
Ihr Zuhause beschreiben
Die Verben »vivere« und »abitare«
Geld, Geld, Geld
Auf der Bank
Bezahlen

4 - Neue Freunde kennenlernen und Smalltalk führen

Begrüßung und Abschied
Förmlich oder formlos Menschen ansprechen?
Einen Gruß erwidern
Bis zum nächsten Mal
Auf der Suche nach Deutschsprachigen
Wie bitte?
Leute vorstellen
Sich vorstellen
Andere vorstellen
Sich besser kennenlernen
Woher kommen Sie?
Die Verben »essere« und »stare«
Über sich und die Familie sprechen
Sich über das Wetter unterhalten

5 - Lust auf ein Häppchen (oder eine Mahlzeit) samt Getränk

Speisen und Getränke auf Italienisch bestellen
Auswärts essen: Von vorn bis hinten
Reservieren
Die Rechnung bezahlen

Zum Frühstück

Zu Mittag und zu Abend essen

Italienische Suppen und Nudelgerichte
kosten

Die Verben »prendere« und »volere«

Von der Speisekarte bestellen

Die Nachspeise kosten

6 - Einkaufen bis zum Umfallen

Sich im Geschäft zurechtfinden

Sich an den Verkäufer wenden

Italienische Kleidergrößen

Farben und Stoffe auswählen

Accessoires

Auftreten mit Stil

Lebensmitteln einkaufen

Fleisch

Fisch

Weitere Produkte

Brot und Gebäck

Die Einkäufe bezahlen

7 - Zuerst das Vergnügen

Kultur genießen

Ins Kino gehen

Theaterkarten reservieren

Ins Konzert gehen

Zum Vergnügen

Ausgehen und herumkommen

Sich an den Wundern der Natur erfreuen

Auf Reisen gehen

Sport treiben

8 - Auf zur Arbeit

Viele Wörter für einen Begriff

Berufsbezeichnungen auf Italienisch

Von Chefs und Assistenten ...

Büroausstattung

Sich am Telefon unterhalten

Von einem öffentlichen Telefon aus telefonieren

Geschäftlich oder privat telefonieren

Nach jemandem fragen und eine Nachricht hinterlassen

9 - Reisen und verreisen

Sich am Flughafen zurechtfinden

Einchecken

Bevor Sie in den Flieger einsteigen

Nach der Landung

Durch den Zoll

Ein Auto mieten

Mit öffentlichen Verkehrsmitteln unterwegs

Ein Taxi nehmen

Mit dem Zug reisen

Den Bus oder die Straßenbahn nehmen

Nach dem Weg fragen

Nach einem bestimmten Ort fragen

Sich in einer Stadt zurechtfinden

Nach der Entfernung fragen

Verben der Bewegung verwenden

Auf der Suche nach einem bestimmten Ort

10 - Eine gemütliche Unterkunft finden

Ein Zimmer reservieren

An der Rezeption

Der Gebrauch von Pluralformen und Pronomen

Die Bildung der Pluralform im Italienischen

Pronomen

11 - Was tun im Notfall?

Was tun bei einer Autopanne?

Beim Arzt

Die richtigen Worte bei der Polizei finden

Falls Sie einen Rechtsanwalt brauchen

12 - Die zehn beliebtesten italienischen Redewendungen

Mamma mia! (Du lieber Himmel!)

Che bello! (Wie schön!)

Uffa! (Oh je!)

Che ne so! (Was weiß ich!)

Magari! (Es wäre schön!)

Ti sta bene! (Das geschieht dir recht!)

Non te la prendere! (Sei nicht böse!)

Che macello! (Was für eine schreckliche Unordnung!)

Non mi va! (Ich habe keine Lust!)

Mi raccomando! (Denk daran!)

13 - Zehn Redewendungen, mit denen Sie wie ein Italiener klingen

In bocca al lupo! (Viel Glück!)

Acqua in bocca! (Kein Wort darüber!)

Salute! (Gesundheit!)

Macché! (Ach was!)

Neanche per sogno! (Nicht einmal im Traum)

Peggio per te! (Dumm gelaufen!)

Piantala! (Hör auf damit!)

Vacci piano! (Immer mit der Ruhe!)

Gatta ci cova! (Da ist was faul!)

Sono nel pallone! (Ich stehe auf dem Schlauch!)

Stichwortverzeichnis

Einführung

Fremdsprachenkenntnisse werden aufgrund der wachsenden Globalisierung immer wichtiger und daher ist es gut, ein paar Brocken einer Fremdsprache zu kennen. Außerdem reisen wir immer häufiger ins Ausland, um dort Urlaub zu machen oder Geschäftspartner zu treffen. Vielleicht haben Sie aber auch Freunde und Nachbarn mit einer anderen Muttersprache als der Ihren. Gibt es irgendeinen Grund, Italienisch zu lernen, wird Ihnen dieses Büchlein helfen. Sie werden zwar nach der Lektüre nicht fließend Italienisch sprechen, aber Sie werden auf jeden Fall auf Italienisch Menschen begrüßen, eine Fahrkarte kaufen oder ein Essen bestellen können.

Über dieses Buch

Dies ist keine wöchentliche Unterrichtsstunde, bei der Sie sich regelmäßig quälen müssen. Schauen Sie in dieses Buch wann immer Sie Lust dazu haben: Wenn Sie einige Wörter und Redewendungen lernen möchten, um sich in Italien verständigen zu können, oder wenn Sie etwas zu Ihrem Nachbarn, der gebürtiger Italiener ist, auf Italienisch sagen wollen, zum Beispiel »Hallo! Wie geht's?«. Lesen Sie dieses Buch durch, Schritt für Schritt, wie es Ihnen am besten passt.

Vielleicht wollen Sie alles auf einmal durchlesen oder nur häppchenweise, wenn Ihnen gerade der Sinn danach steht. Sie müssen auch nicht die Kapitel der Reihe nach lesen. Sie können sich auch einen Abschnitt, der Sie interessiert, herauspicken und lesen und den Rest für eine Weile liegen lassen.

Wenn Sie sich zum ersten Mal mit der italienischen Sprache beschäftigen, sind die Kapitel 1 und 2 zu empfehlen. Hier finden Sie die Grundlagen der Sprache und der Aussprache und lernen, wie Sie einfache Sätze bilden.

Konventionen in diesem Buch

Für dieses Buch wurden einige Konventionen festgelegt, damit Sie ohne große Schwierigkeiten zurechtkommen:

- ✓ Italienische Redewendungen und Vokabeln sind **fett gedruckt**, damit sie sofort ins Auge fallen.
- ✓ Die Aussprache – in *kursiv* gedruckt – steht hinter dem Wort oder der Redewendung auf Italienisch. Silben, die dabei besonders betont werden, sind unterstrichen.
- ✓ Verbkonjugationen (das heißt Listen mit den unterschiedlichen Verbformen) stehen in Tabellen und zwar in der »ich«-, »du«-, »Sie«-, »er/sie/es«-, »wir«-, »ihr«- und »sie«-Form. In der zweiten Spalte folgt die Aussprache, in der dritten Spalte die deutsche Übersetzung.

In den Tabellen mit den Verbkonjugationen finden Sie links von der Verbform die Pronomen – diese können Sie aber im Gespräch weglassen (mehr zu diesem Thema finden Sie in Kapitel 2).

- ✓ Es ist sehr wichtig, sich Wörter und feste Redewendungen einzuprägen, wenn man eine Fremdsprache lernt. Deshalb finden Sie die wichtigsten Wörter und Redewendungen in jedem Kapitel in einem Kasten mit der Überschrift »Kleiner Wortschatz«. Da es im Italienischen nur zwei Geschlechter gibt, das heißt weiblich und männlich (das Neutrum fehlt), und da Sie daraus den Artikel und die Pluralbildung schließen können, wird das Geschlecht mit (w.) für weibliche und (m.) für männliche Wörter angegeben.
- ✓ Die Aussprache der italienischen Wörter finden Sie in Klammern. Die Silben werden durch einen Bindestrich getrennt, wie im Beispiel **casa** (ka-sa, Haus). Die betonte Silbe ist außerdem unterstrichen. (In Kapitel 1 finden Sie weitere Erklärungen zu Akzent und Betonung im Italienischen.)
- ✓ Sachverhalte werden in jeder Sprache auf ihre eigene Art und Weise ausgedrückt. Daher ist die deutsche Übersetzung nicht wörtlich. Wichtig ist, den Sinn des Satzes zu verstehen, nicht nur die einzelnen Wörter, die aufeinander folgen. Zum Beispiel: **Mi dica** (*mi di-ka*) bedeutet wörtlich übersetzt »Sagen Sie mir«, aber eigentlich meint man damit: »Kann ich Ihnen helfen?« In diesem Buch finden Sie

daher die sinnngemäße Übersetzung
»Kann ich Ihnen helfen?«.

Törichte Annahmen über den Leser

Bevor das Buch geschrieben wurde, haben die Autoren versucht, sich vorzustellen, wer die Leser sind und was sie von diesem Buch erwarten. So wurden einige Voraussetzungen definiert:

- ✓ Sie haben geringe oder sogar keine Vorkenntnisse der italienischen Sprache – wenn Sie einmal Italienisch in der Schule gelernt haben, haben Sie beinahe alles vergessen.
- ✓ Sie suchen kein Buch, mit dem Sie Italienisch fließend sprechen lernen, sondern Sie brauchen nur einige Wörter und Redewendungen, um eine Auskunft zu erhalten und um wichtige Infos zu verstehen.
- ✓ Sie wollen sich nicht lange Vokabellisten einprägen und auch nicht viele langweilige Grammatikregeln.
- ✓ Sie wollen ein wenig Italienisch lernen und sich dabei amüsieren.

Symbole, die in diesem Buch verwendet werden

Wenn Sie nach einer bestimmten Information im Buch suchen, ist es für Sie einfacher, wenn Sie sich an den Symbolen am Seitenrand orientieren.



Hier finden Sie Tipps, wie Sie italienische Wörter und Redewendungen besser lernen.



Damit Sie nichts Wichtiges beim Italienischlernen vergessen, finden Sie dieses Zeichen, das Sie an etwas Wichtiges erinnert.



Auch in Fremdsprachen gibt es kleine Fallen, auf die Sie vorbereitet sein sollten. Deswegen weist dieses Symbol auf besondere Grammatikregeln hin.



Wenn Sie Infos über die italienische Kultur suchen, dann werfen Sie einen Blick auf dieses Symbol. Es macht Sie auf landeskundliche Aspekte aufmerksam.

Wie es weitergeht

Wenn Sie eine Fremdsprache lernen möchten, springen Sie umgehend ins kalte Wasser, seien Sie mutig! Es ist dabei nicht so wichtig, ob Ihre Aussprache richtig ist. Beginnen Sie bei Kapitel 1 oder blättern Sie zu einem anderen Kapitel, das Sie interessiert. Und bevor Sie es merken, werden Sie schon mit **Si!** auf die Frage **Parla italiano?** antworten.

1

Wie sage ich es bloß auf Italienisch?

In diesem Kapitel

- ✓ Was können Sie schon auf Italienisch?
 - ✓ Verwandte Wörter
 - ✓ Ein Überblick über die beliebtesten Ausdrücke
 - ✓ Grundlagen der italienischen Aussprache
-

Italienisch ist eine romanische Sprache und stammt wie Spanisch, Französisch und Portugiesisch vom Latein ab. Latein war die offizielle Sprache im Alten Rom und damit in großen Teilen Mitteleuropas. Vor den Römern sprach jedes Volk seine eigene Sprache und die Mischung aus dieser Muttersprache und dem Lateinischen ergab die Sprachen und Dialekte, die heute in vielen Ländern Europas gesprochen werden.

Wenn Sie eine romanische Sprache beherrschen, können Sie oft auch einiges aus einer anderen romanischen Sprache verstehen. Genauso wie

Mitglieder derselben Familie können auch Sprachen ähnlich aussehen, haben aber ganz unterschiedliche Merkmale. Dasselbe gilt auch für die Dialekte (wegen der regionalen Unterschiede) im Italienischen.

Wenn Sie durch Italien reisen, werden Sie unterschiedliche Sprachmelodien und Dialekte entdecken. Trotz der vielen Dialekte können Sie sich aber darauf verlassen, dass jeder Italiener Sie verstehen wird, wenn Sie Italienisch sprechen und Sie auch überall auf Italienisch angesprochen werden. (Italiener sprechen mit Ausländern in der Regel nicht im Dialekt.)

Wir wollen uns aber nicht in Details verstricken und die regionalen Unterschiede der italienischen Sprache untersuchen. Die Sprache ist ein Kommunikationsmittel zwischen Menschen und wenn Sie sich mit Menschen aus anderen Ländern unterhalten wollen, müssen Sie einen Weg finden, sie zu verstehen und sich klar auszudrücken. Sie können auch versuchen, sich mit Händen und Füßen zu verständigen, aber dies kann sehr mühsam werden. Daher finden Sie in diesem Kapitel einige Redewendungen auf Italienisch, die Ihnen das Leben erleichtern. Zumindest, was das Italienische betrifft.

Sie können bereits ein wenig Italienisch

Italiener reden furchtbar gerne. Sie genießen es zu kommunizieren und sie mögen auch ihre Sprache,

weil sie schön klingt. Es gibt bestimmt einen Grund, warum Opern (auf Italienisch) so beliebt sind!

Obwohl die Italiener sehr stolz auf ihre Sprache sind, gibt es im Italienischen viele englische Wörter, die mittlerweile, wie im Deutschen auch, ganz selbstverständlich verwendet werden, zum Beispiel Gadgets und Jogging. Italiener sagen oft und gerne **okay** und seitdem jeder einen Computer besitzt, sagt man im Italienischen **clicare sul mouse** (*klik-ka-re sul ma-us*, Maus klicken). Italiener unterscheiden sich nicht von den Deutschen, wenn sie die Fernbedienung in der Hand haben und mit **lo zapping** (*lo dzap-ping*) den Fernsehsender umschalten.

Aber auch viele italienische Wörter haben Einzug in die deutsche Sprache gehalten, zum Beispiel viele Bezeichnungen für Speisen und Getränke:

- ✓ **la pizza** (*la pit-tza*)
- ✓ **la pasta** (*la pas-ta*)
- ✓ **gli spaghetti** (*lji s-pa-get-ti*)
- ✓ **i tortellini** (*i tor-tel-lj-ni*)
- ✓ **la mozzarella** (*la mot-tza-räl-la*)
- ✓ **l'espresso** (*les-präs-so*)
- ✓ **il cappuccino** (*il kap-put-tschi-no*)
- ✓ **il tiramisù** (*il ti-ra-mi-su*)

Vielleicht haben Sie außerhalb der Küche auch diese italienischen Wörter schon einmal gehört, zum Beispiel:

- ✓ **amore** (*a-mo-re*): Die Liebe, die so viele italienischen Songs besingen
- ✓ **Avanti!** (*a-wan-ti*): Damit sagen Sie »Herein!«, »Komm schon!« oder »Mach